

けり。

(言 海)

高橋五郎の『いろは辭典』にも『れんじやく 簿
債・連尺・連着 物を脊負ふに用ふる繩』とあり。

れんじやく(連着)

ニ レンヂヤク

喜多村信節

れんじやくといふ猿樂狂言に、「目代

一 谷川士清
れんじやく『江次第』に連着鞆あり。或
は連弱に作る。編者いふ、太平記卷三九(芳賀兵衛)
入道軍事に「連弱ノ鞆」とあり。『說文』に「弱」
蒲子可以爲平席」と見えたり。商人の肩に掛る物をいふは
一書に歛債とかけり。編者いふ、一書とは合類大節用集をいへるには
あらざるか。同書(七の一六丁)に「レンヂヤク同箇債・連弱
(太平記)・連着と見えたり。但し肩に掛る物をいへるか。鞆の一種をいへ
るか詳ならず。連弱と並べ舉げたるによりて考ふれば鞆をいへるが如し。
連着より出たるなるべし。

(倭 訓 栗)

この所御ふつきに付新市をたていとの御事故高札をあぐる
是に打まうせう女わらは、此邊にひとり住むして酒をうる
者じやこの處御ふつき故しん市がたちまうする一のたな
をりやうしたらばするぐまでつけてくだされうと仰せら
る、わらは一の店をもちましやうと思ふてまだ夜の内にで
た參る程に市場じやは是が一のたなじやは是にしませう云々」

狂言には「柿賣」「かつこ」「炮烙」等に、多く新市一の店
などのことあれども、此れんじやくには故あり。物を背負
ふ具をレンヂヤクといふ。今は連雀と書は鳥の名にし
を負ふに用ゐる具。二片の板に繩を繋げ背に付く。

れんじやく(連着)

ニ 大楓文彦 れんじやく 連尺。連着かとも云。物

を負ふに用ゐる具。二片の板に繩を繋げ背に付く。

て、器物にあらず。『下學集』増補に連着と書るがよし。レ
ンジヤクは假字たがへり。すべて何によらず、負ひ又は荷
ひてありく商人をレンヂヤクと云し事と見えたり。天正廿
年十月晦日町年寄三人へ賜りし御書付に連着町とあり。

(嬉遊笑覽存採叢書本二〇の二丁)

落合直文の『ことばの泉』に「れんぢやく」連着。
(一) 物を荷ふとき用ゐる具。……(二) 転じて、物を荷ひ
て賣りあるく商人」といへり。

後大總は出來たる物也。又鞞の辻にばかりふさ付たるをば
辻總といふ也。『桃華葉』に連着小總辻總と見えたり。
『延喜式』に着鞞衢とあるは此事也」といへり。

なほ『古今要覽稿』國書刊行會本第
二の六九五頁には連着鞞の圖をいだ
したり。

伊勢貞丈の『貞丈雜記』一三の
三五丁に「れんぢやく鞞と云

は、大ぶさ小ぶさの惣名也。『延喜式』彈正曰「凡六位以下鞞
鞞總不得連着但聽著鞞衢及後末云々」

此心は延喜年中の法に、六位以下は鞞の總を並べつらね
て付たるをば、用る事をゆるされず。但鞞の辻の所と鞞の

ろうたし

ろうくし
の條参照

一ラウタシ

一 源光行 『河海抄』國文注釋全書
本二七三頁に「ちもむけ給け
しきいとらうあり 労 水原抄」とあり。

古き抄物大かたこの説によりて勞の音とせるが如し。さてその意義につきては、

『岷江入楚』國文注釋全書
本上の五二頁に、三條實枝の説とて、「勞也。あまりうつくしうをくとしたる人は、いたはしくおもはるゝこゝろなり。我心を勞して人に懲にする心也」といふ説をあげたり。伊勢貞丈が『安齋隨筆』故實叢書本卷
五の一七二頁に、「ラウは勞の字なり。イタハルとよむ。婦女の形の美麗なるを愛して、我心を勞すべき様に思ふを云ふなり」とあるも同意の説なるべし。

五井純禎は『源語梯』中の二
五丁に、「らうたげ うつくしうてよわくとみゆるなり。……ラウは勞の字なるべし。勞すればくたびてよわきもの也。およそうるはしきものはこはくしくはなきもの也」と説きたり。

また、鈴木 脰の『雅語譯解』にも「勞いたし歟」といひ、大槻文彦の『言海』にも「勞甚しの約と云」とあるは、我心の勞多き意か。人の勞多き意にか明ならず。

山岡俊明が『類聚名物考』第四冊に、「らうたげ 労々しき氣色をいふ。勞は煩勞などいひてわづらはしなどよみたれば、物を思ひしみ引入たる女などの、さはやかならず病惱の有りさまなるにたとへいふなり」といひ、萩原廣道が『源氏物語々釋』九丁に、「らうたしは勞痛の意にて、苦勞の多く甚しきを見ては、きのどくに思ふ意より出たる語也。さてそのきのどくに見ゆるものは、憐のかゝるものなる故に、轉りてはかはゆくあいらしき意にもなれるなり」といへるもほど純禎と同意の説なるが如し。

注せり。

此の他、契沖の『源註拾遺』國文注釋全書 本、三〇頁 賀茂眞淵の

『源氏物語新釋』本居宣長の『玉の小櫛』全集第五の一二五七頁 共にラウと書し、石川雅望の『雅言集覽』物集高見の『日本大辭林』落合直文の『ことばの泉』篠村良昌の『假名の栄』またラウの假名遣とせり。

良等の意なるとありて、別語とせるか。然らば假名遣またラフ・ラウの別あるべし。

谷川士清も『倭訓栄』に、『らうたし』勞字なりといへり。いたはり惜む意にいへりとぞ。されどらうたげとも見えたれば、藪のたけたる意にいへる成るべし。らうたうといへるも同じ。さればラフと書くべし」といへり。

二 ラフタシ

四辻善成 『河海抄』國文注釋全書 本、二七三頁 「あもむけ給けしき

いとらうあり」といへる語の解に、「案之藪ある歟。上

藪しき體也。ラウラウシキともラウタキともいへる同事

也」とあり。

但し『同書』一八頁 らうたくの解に、「勞・良・亮」日本紀

ほけ／＼としたる心なり』『同書』一〇頁 らうだけにの注に

「勞・亮」日本紀とあるは疑はし。或は、藪の意なると勞・亮

一 五井純頤

らうらうし らうたきに同じ。

(源語梯中の二六丁)

ろうろうし

ろうたし
の條参照

一 ラウラウシ

本居宣長は『玉の小櫛』全集第五の一二五七頁に

「らうたげな

りしを此詞は俗にアイラシキといふ意なり。さてついでにいはむ。らうたしとらうくしとは其意いたくことなるを、詞のさまのよく似たる故に、あひ誤る人有。らうくしは俗にいふ物の功者なる意なり」といへり。

二 鈴木 脣 らうらうしは、功者ナ・コウノイツタタチ。ラウは本勞なり。勞は仕官の年功のことなり。

(雅語譯解)

萩原廣道が『源氏物語々釋』一の九丁に「らうくしは勞々^{ラウク}」の意なり。これは功勞の勞にて、功勞をつみたるものは何事にも功者なる意に轉じたる也」といへる、また同意なり。

大槻文彦(言海) 物集高見(日本大辭林) 落合直文(ことばの泉)等また、勞々の義とし功者と解せり。

三 石川雅望 労々シ良々シの二意に解せるが如し。

ろうろうし

『雅言集覽』らうくしの條に、「らうくし功者・マヘ・ヨキキ形」○らうたげとはことなり。俗に物の功者なる意なり。勞々し也。『枕草子』七〇廿四。人のなぞく令せし所に、「かたくなにはあらで、さやうの事にらうくじかりけるが」○これら功者ともいふべし。……『源氏物語』幻六。紫の死うせ玉ひし後、中將を御覽じ玉所に、「心ばせかたちなどもめやすくて、うなゐまつにおぼえたるけはひ、たゞならましよりは、らうらうしとおもほす」○これら功者なることにてはなし」といひ、

更にらうくしくの條に、『源氏物語』『紫式部日記』『空穂物語』『枕草子』『狹衣物語』等の例を多く挙げ、『源氏物語』初音二。「少しおとなびたるかぎり、中くよしくしくとあるは、ラウくシキ訓にていへるなり。『枕草子』二十一七。心ゆく物。「小舍人はちひさくて、髪のうるはしきが、すそはらかに聲をかしうて、かしこまりて物など云たるぞりやうくしき」○此枕草子にリヤウくシキとあり。『源氏物語』葵に「心ばへらうく

し」とあるをあもへば、よしきといふことにて、
功者なることもこもるか」といひ、

良々

また『源氏物語』末つむ。「らうくしうかどめきたる心
くはあるべけれ」『空穂物語』下藏びらき四十九、「顔かたちきよう
なれば、あてにらうくしき人といへど、あはれたる所にか
すかなるすまひなどして」その他多くの例をあげて、「良
々しく也。功者なることにはあらず」といへり。
の説は北村季吟の枕草子春曙抄(二の一七丁)りやうくしきの注
に「良々也」とあると、下に引ける河海抄の注とに據れるなるべし。

近藤眞琴も『ことはのその』にラウラウの假名遣と
し勞々良々の二義とせり。

谷川士清も『倭訓栞』らふたけての條に、「らうら
うしくは薦々にて上らうしきなり」といひ、

賀茂眞淵の『源氏物語新釋』全集第四の三七三二頁に
の義なるべし。らふくしきも薦々しき義なるにや

四 淸水濱臣
老々しくなり。よろづの事に功者なるを
いふなり。

(源氏物語新釋賀茂眞淵全集第四の三七三二頁)

一 ワカンドウリ

ワカントウリ也。トヲリと書
は誤りなり」といへり。

一 素寂 わかむとありの日や 王家無等倫也。皇孫云。我無等倫。『法華經』化城喻品「世雄无等倫」

(紫明抄内閣本、天の四五丁)

『弘安源氏論議』經濟雑誌社本、羣書類 従第一輯の四三〇頁に、「親行が釋する處の王家無等倫。『史記』殷本紀に、王家をあさむといへり。『法華經』化城喻品に、「世雄無等倫」といふことあり。かの大史公がかしこきあとをひき、この一乘經の妙なる詞を引合て釋せり」とあり。

二 ワカントホリ

一 或人の説 『原中最新抄』經濟雑誌社本、羣書類 従第一輯の三九六頁に、「或説云、和漢に通たる達者の事也」とあり。

行阿は「此義不可用之」とてこれを斥け、谷川

伊勢貞丈も『安齋隨筆』帝國圖書館本
一九の六六丁に、「王家無等倫と書いて、天子の御血筋をうけたる王孫の人々を云也。

わかんどうり(王孫)

二 『俚言集覽』愚按

王家無等倫・和漢通・王家通等の説

をあげて、「等倫ならばトウリの假字。通ならばトホリの假字なり。混すべからず。……按、無等倫の字はいかが。近世、王家統理の字を用ゐたる方よろしかるべし。『和訓栞』の和漢通といへるは『河海』の一説より出たる説にて信用しがたし」といへり。源註拾遺・源氏物語新釋にも王家通の説を河海抄に見えたるがごとく注したり。されど國文注釋全書本を検するにいまだ見當らず

「猶ざえを本としてこそやまと玉ひの世に用ゐらるゝ事もつよう侍らめ」(編者いふ、源氏物語少女の卷に見えたり。)といへるも此意なり。源順文に「賢太夫之心通_ニ和漢_ニ者」といひ、『八雲御抄』に「和漢家」『東鑑』に「可_ド令_レ好_ニ和漢才_{給_上}」『神皇正統記』に「和漢才覺」と見えたる同義なるべし」といへり。

二 契沖 わかむとほり 王家無等倫の義物に見えたる證なくばあたるべしともみえず。もし其義ならば又ムの字ははねずしてムトホリと下へ付てよむべき理也。

百濟王禪廣の末を、百濟王某乙といひけるを略して、王といひければ王家といふべし。さてそれを音便にワカンともいふべきは、催馬樂に「わい_我へん」などいふ例也。トホリすぢの心にて、王家の裔といふ心などにや。

『延喜式』に中納言眞世王の末を王氏といへり。又桓武天皇の御裔にもいへり。いづれの親王にもあれ氏を賜はら

であるほどは皆王氏といふにや。王氏を王家といふべし。

(源註拾遺國文注釋全書本三四頁)

賀茂真淵の『源氏物語新釋』(全集第五の四六二五頁) 加茂季鷹の『正誤かなつかひ』の説また同じ。萩原廣道も『源氏物語評釋』(六の二丁)に、「拾遺」の説のごとく王家のすぢといふ義なるべし」といへり。

また山岡俊明が『類聚名物考』(第三冊の一四八頁)に「或は王家無等倫といふ説もあれども、あまりにくだくしければ、その頃の人の聲口とも思はれず。ワカはいかにも王家なるべし。ムドホリは嫡統あるは統通の意にて、音便によてム字はそへていふなるべし」といへるも、大體は同説なり。

三 伴 信友 わかんどほり 信按、若御裔なるべし。其は『字鏡集』に裔字をトホリ・ハツコ・ハツムマコとよめるを思ふべし。

『北史倭傳』に「名太子爲和歌彌多弗利」(ワカミタフリ)と云へる、ワカミドホリを漢人のしか聞なしたる

也。弗はホツ音なればホに用たるにてもあるべし。多は全浙兵制の『日本風土記』にトの音に用ゐたり。

さて『北史』通本、「利歌彌多弗利」とある利を、古唐本に和とありと或人のいへり。編者いふ、藤井貞幹の好古日録(下の六一丁)に見えたり。必ず正しかるべし。

(増補語林倭訓栢)

一 荻生徂徠

きく・きちかう・しをに・われもこう、皆漢

語也。レは助語にて和木香といふ事にや。

(南留別志卷二の一丁)

史倭國列傳、「王妻姓雞彌沒官有女六七百人名太子爲利歌彌多弗利」とあり。或人の云、古本の北史には利を和文字にかけりといへり。今之本は誤れるべし。しかば王孫をさしていへること、古き時よりのことなりとしらる。又考るに若皇子ドホリを略せるにて、トホリは筋といへる心なるべき歟。」といへり。

此の他、大槻文彦の『言海』には、「ワカンは大上の約轉か、……トホリは系意と云」と注し、近藤眞琴の

われもこう(草の名)

「ことはのその」物集高見の『日本大辭林』落合直文の『詞の泉』等またトホリの假名遣とせり。

われもこう(草の名)

ワレモカウ

一 荻生徂徠

きく・きちかう・しをに・われもこう、皆漢

林道春の『多識編』二の六丁に「木香。左宇毛久左。又和禮毛加宇。異名、密香。ミツカウ青木香。五木香。ナン南木香。

とあり。

二 加茂季鷹

われもかう草名。眞字未考。破帽額歟。

(正誤かな遣)

大槻文彦も『言海』に「われもかう 割帽額ワレモカウ（紋）」の義にて葉の形よりいふか」といへり。

村田春海は『若桂』丁一七に、季鷹の説を駁して

「此假字正しき證もなく、草もたしかにしりがたし。世の物産の學をなす人は、地榆の事也といへど、さしたる證もなし。此書に破帽額かといへるは、詞の釋と見ゆれど、破帽額といふ事、何のことわりも分ちがたし。もかうは草にたとふべき形の物にもあらず。いかなる心にてかゝる事をばいふらん」といへり。

三 屋代弘賢

『古今要覽稿』國書刊行會本第
五の二三九頁に『源氏物語』

匂ふ なる「秋はよの人のめづる女郎花、さをしかのつまにすめる萩の露にも、をさく御心うつし給はず。老をわするゝきく、あとろへ行くふぢばかま、ものげなきわれもかうなどは、いとすさまじき霜がれの比ほひまで、覺しすてずなどわざとめきて、かにめづるおもひをなむたてゝこのまし

うおはしける」の文を引きて、「弘賢曰、よき香ある草をのみめて、香をりなき花には心うつさずといふ香草のうちにワレモカウをかぞへ入たれば、茅の類、ならびに地榆、蒼求ともにかなはず。麝草のみ香氣あれど、「ものげなき」といふにかなはず。されば茅香なるべしといへり。茅香は「ものげなき」といふにもかなひ、「霜がれの比ほひまであほしすてず、わざとがましきまで香にめづるおもひをなたてゝこのましく」といへるによくかなへり。そのゆゑは、生草にても香氣愛すべく、乾草にても浴湯香・印香・諸供養香等に用ること、『薰集類抄』にみえたり」といひ、

また『狹衣物語』三中に、「かうぞめの御ぞどもに、あをきこきうすきわれものありもの奉りたるも、いとゞにほひなくすさまじき心ちしたるにも……むさしのゝ霜がれにみしわれもかう秋しもをごるにほひ成けり……ひとりごとさへくちふたがりぬるを、なほいとわびしうおもひあま

り給ひて、冬ふかき霜がれの雪のあしたこそ、この色はをかしけれ。この比はあまりおとなしくこそ有けれとの給ふ

とあるを引きて、

【弘賢曰、これは一品宮の衣服を、狹衣の評し給ふなり。歌のまへに「ありし雪のあしたに、齋院のかれのがさねたてまつりし御ねぐたれすがたぞおもひ出られ給ふ。はなやかなる色あひよりも、めづらしくもみえしかなとまづおもひいでられ給ふ」とありて、心に齋院よりもこの宮おとり給ふとおぼすなり。われもかうは芳草なるを、「にほひなくすさまじく」とおぼせしは、あまりたかぶり給ふ心ばへをさして、「にほひなくすさまじ」とにや。さればこそ歌に「秋しもをごるにほひなりけり」とよまれしなり。編者いふ、流布本には、をとるとあるを、花鳥餘情によりてをこると改めしなり。

【ワレモカウは和名にあらず。その證は、『本草和名』及び『和名類聚鈔』等にみえず。『古今和歌六帖』等にものせず。よりて按するに、モカウとは茅香の轉ぜしにて、ワレとはワラ／＼としたる形故、ワラの轉語なるべし。『八雲御抄』に忘草を「わら／＼と有」と記させ給ひしそ思合せらる。「閩人呼・茅如・麻」といふこと『本草綱目』茅香の條

比はあまりおとなしくこそ」との給ふなり。おとなしくとはおとりたるといふ義なり」といひ、

また『十寸鏡』草枕に、「院はわれもかうみだれおりたるかれの御狩衣、うすいろの御ぞ、紫苑色の御さしぬさ」とあるを引きて、「弘賢云、「みだれありたる」といへる茅香のさまあきらかなり。これによればこの比まではまぎらはしきことあらざるにや」とて、今世、茅の類・地榆・蒼求・麝草の四種をいへど、皆誤にして茅香なりとし、さてその名義を釋きて、

下にみえたれば、唐土にも似たること有なり」といへり。

清水濱臣の『語林類葉』には、『久安百首』なる季道の歌 「野邊ごとに人もゆるさぬ。われもかうこや。今夜のむさのことくさ」 また安藝のよめる 「なけやなけをばなかれ葉のきりしす。われもかうこそ秋は惜けれ」といへる歌などを引きて、カウの假名とせり。

石川雅望も『雅言集覽』に『久安百首』なる季通の歌をあげて、ワレモカウとせり。

この他、近藤眞琴の『ことばのその』物集高見の『日本大辭林』落合直文の『詞の泉』 笹村良昌の『假字の栄』 またカウの假名遣とせり。

大正元年九月十七日印刷

疑問假名遣 前編 學說の部

大正元年九月二十日發行

定價金壹圓六拾錢

文部省內

國語調査委員會

文部省

編纂者

東京市日本橋區新右衛門町十六番地

發行者 株式會社 國定教科書共同販賣所

右代表者 大橋新太郎

東京市京橋區西紺屋町廿七番地

印刷者 石川金太郎

東京市京橋區西紺屋町廿七番地

印刷所 秀英舍

東京市日本橋區新右衛門町

發行所
株式會社 國定教科書共同販賣所

文部省
著作權

國語調査委員會御編纂圖書目錄

名	冊數	定價	郵稅
書			
國字國語改良論說年表	全一冊	金貳拾五錢	金四錢
方音探言集簿	全一冊	金貳拾五錢	金四錢
韻調查報告	全一冊	金貳拾五錢	金六錢
現行普通文法改定案調查報告ノ一	全一冊	金貳拾五錢	金四錢
口語法調査報告	全二冊	金貳拾五錢	金六錢
假字要名	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假名遣及假名字體沿革史	全冊	金貳拾五錢	金六錢
漢語體書簡文に關する調査報告	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假平疑問假名遣	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假名源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假物前編(學說之部)	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假家源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假名源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假平前編(學說之部)	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假疑問假名遣	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假平前編(學說之部)	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假名源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假物前編(學說之部)	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假家源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假名源流考證	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假平前編(學說之部)	全冊	金貳拾五錢	金四錢
假疑問假名遣	全冊	金貳拾五錢	金四錢
平假名讀	片假名讀	ミ書キノ難易ニ關スル實驗報告	金四錢

904.

1245

-1; KN
3.324.2
0.47.C
1

国立国語研究所



1000606515

疑問假名遣正誤

正										誤	行	段	頁	
一四一	二二三	一〇一	一一一	一二一	一三一	一四一	二二一	一五一	一六一	一七一	一八一	一九一	一〇一	一三三
萩原廣道	貝原篤信	（已上字焉）	うづ	うづ	（アテカヒ）	當代	源注拾遺	源註拾遺	源註拾遺	假名拾要	いへるなむ	假名拾要	いへるならむ	源注拾遺
一四二	二二二	一〇二	一一二	一二二	一三二	一四二	二二二	一五二	一六二	一七二	一八二	一九二	一〇二	一三二
萩原廣道	貝原篤信	（アテカヒ）	當代	（アテカヒ）	當代	源註拾遺	源註拾遺	源註拾遺	假字拾要	假字拾要	假字拾要	假字拾要	假字拾要	源註拾遺
二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三	二二三
下	下	下	下	上	下	上	下	上	下	上	下	上	下	上
一四三	二二四	一〇三	一一三	一二三	一三三	一四三	二二四	一五三	一六三	一七三	一八三	一九三	一〇三	一三三
萩原廣道	貝原篤信	（アテカヒ）	當代	（アテカヒ）	當代	源註拾遺	源註拾遺	源註拾遺	假字拾要	假字拾要	假字拾要	假字拾要	假字拾要	源註拾遺
一四四	二二四	一〇四	一一四	一二四	一三四	一五四	二二四	一五六	一六五	一七五	一八五	一九五	一〇四	一三四
落合直文	落合直文	古言梯標注	古言梯標注	古言梯標注	古言梯標注	古言梯標注	古言梯標注	岡本保孝	岡本保孝	岡本保孝	岡本保孝	岡本保孝	岡本保孝	落合直文
四	四	四	四	四	四	四	四	一	一	一	一	一	一	四
才トドエ	オトトエ	朱綬	朱綬	朱綬	朱綬	朱綬	朱綬	活字本	活字本	活字本	活字本	活字本	活字本	才トドエ
卷二	葉集古義	鹿持雅澄の『萬	活版本	活版本	活版本	活版本	活版本	小山田與清	小山田與清	小山田與清	小山田與清	小山田與清	小山田與清	葉集古義
落合直文	・	・	・	・	・	・	・	鄆中記	鄆中記	鄆中記	鄆中記	鄆中記	鄆中記	落合直文
二四四	二四四	二四四	二四四	二四四	二四四	二四四	二四四	三五三	三五三	三五三	三五三	三五三	三五三	二四四
下	下	下	上	上	上	上	上	下	下	下	下	下	下	下
二四五	二四五	二四五	二四五	二四五	二四五	二四五	二四五	二六七	二六七	二六七	二六七	二六七	二六七	二四五
二四二	二四二	二四二	二四二	二四二	二四二	二四二	二四二	二六六	二六六	二六六	二六六	二六六	二六六	二四二
二三八	二三八	二三八	二三八	二三八	二三八	二三八	二三八	二五〇	二五〇	二五〇	二五〇	二五〇	二五〇	二三八
二三一	二三一	二三一	二三一	二三一	二三一	二三一	二三一	二八五	二八五	二八五	二八五	二八五	二八五	二三一

